

**Korstnad. Nõuded ja katsemeetodid
metallkorstnatele ja õhuvarustuskanalite
materjalidele ruumivälise õhuvarustusega
küttesüsteemide puhul. Osa 2: Ruumivälise
õhuvarustusega kütteseadmete lõõrid ja
õhuvarustuskanalid**

Chimneys - Requirements and test methods for
metal chimneys
and material independent air supply ducts for
roomsealed heating applications - Part 2: Flue
and air supply ducts for room sealed appliances

EESTI STANDARDI EESSÕNA**NATIONAL FOREWORD**

Käesolev Eesti standard EVS-EN 14989-2:2008 sisaldab Euroopa standardi EN 14989-2:2007 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 14989-2:2008 consists of the English text of the European standard EN 14989-2:2007.
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 28.01.2008 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 28.01.2008 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 12.12.2007.	Date of Availability of the European standard text 12.12.2007.
Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 91.060.40, 91.140.30

Võtmesõnad:

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

ICS 91.060.40; 91.140.30

English Version

Chimneys - Requirements and test methods for metal chimneys
and material independent air supply ducts for roomsealed
heating applications - Part 2: Flue and air supply ducts for room
sealed appliances

Conduits de fumée - Exigences et méthodes d'essai pour
conduits de fumée métalliques et conduits d'alimentation
en air pour tous matériaux pour des appareils de chauffage
étanches - Partie 2: Conduits de fumée et d'alimentation en
air pour appareils étanches

Abgasanlagen - Anforderungen und Prüfverfahren für
Metall-Abgasanlagen und materialunabhängige
Luftleitungen für raumluftunabhängige Anlagen - Teil 2:
Abgas- und Luftleitungen für raumluftunabhängige
Feuerstätten

This European Standard was approved by CEN on 10 November 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	5
Introduction	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Symbols and abbreviations	8
5 Manufacturer's declaration for type testing	11
6 Dimensions and tolerances	11
7 Performance requirements	11
7.1 General.....	11
7.2 Mechanical resistance and stability.....	11
7.2.1 Compressive strength	11
7.2.2 Tensile strength	12
7.2.3 Lateral strength.....	12
7.3 Resistance to fire	12
7.3.1 Internal to external.....	12
7.3.2 External to external.....	12
7.4 Hygiene, health and environment	12
7.4.1 Gastightness of the flue duct	12
7.4.2 Gastightness of the air supply duct.....	13
7.5 Safety in use.....	13
7.5.1 Thermal performance	13
7.5.2 Thermal resistance	14
7.5.3 Rainwater ingress	14
7.5.4 Flow resistance of the flue and air supply ducts and fittings.....	14
7.5.5 Water vapour diffusion resistance.....	15
7.5.6 Condensate penetration resistance.....	15
7.6 Materials	15
7.6.1 Flue ducts and other parts in contact with combustion products	15
7.6.2 Air supply duct and other parts not in contact with combustion products	16
7.6.3 Additional information on plastics and elastomers	16
7.6.4 Freeze/thaw	16
8 Product information.....	16
8.1 Manufacturer's instructions.....	16
8.2 Minimum information to be included in the manufacturer's instructions	16
8.3 Appliance adapter.....	17
9 Marking	17
9.1 General.....	17
9.2 Flue and air supply duct	17
9.3 Packaging	18
9.4 Chimney plate	18
10 Designation	19
10.1 General.....	19
10.2 Temperature classes and test temperature	19
10.3 Pressure class.....	20
10.4 Condensate resistance class	20

10.5	Corrosion resistance.....	20
10.5.1	Corrosion resistance.....	20
10.5.2	Flue duct material specification.....	21
10.6	Resistance to fire – Soot fire resistance, and distance to combustible material	21
11	Evaluation of conformity	21
11.1	General	21
11.2	Type testing	22
11.2.1	Initial type testing (ITT)	22
11.2.2	Further type testing	22
11.2.3	Sampling for type testing	22
11.3	Factory production control (FPC).....	22
11.3.1	General	22
11.3.2	Equipment	24
11.3.3	Raw materials and components	24
11.3.4	Product testing and evaluation.....	24
11.3.5	Non conforming products	24
12	Test methods	24
12.1	Mechanical resistance and stability	24
12.1.1	Compressive strength.....	24
12.1.2	Tensile strength.....	26
12.1.3	Lateral strength	26
12.2	Hygiene, health and environment.....	28
12.2.1	Gastightness	28
12.3	Safety in use	29
12.3.1	Thermal performance.....	29
12.3.2	Thermal resistance.....	41
12.3.3	Rainwater ingress.....	48
12.3.4	Flow resistance of the flue and air supply ducts	50
12.3.5	Vapour and condensate resistance test	53
12.3.6	Condensate resistance test.....	56
12.4	Low temperature test	59
Annex A	(informative) Preferred dimensions	60
A.1	General	60
A.2	Dimensions of the push-in spigots for a separate air/flue configuration.....	60
A.3	Dimensions of the push-in spigots for a concentric air/flue configuration	62
Annex B	(normative) Coefficients of flow resistance	64
Annex C	(normative) Choice of size for type test and sampling	67
Annex D	(normative) Sampling for factory production control	68
D.1	Incoming material.....	68
D.1.1	Sampling plans	68
D.1.2	Acceptable quality level (AQL).....	68
D.1.3	Normal, tightened or reduced inspection	68
D.1.4	Single, double, multiple or sequential sampling.....	68
D.1.5	Batch quantity.....	68
D.1.6	The inspection level	68
D.2	In-process inspection	69
D.2.1	All dimensional aspects.....	69
D.2.2	Joint leakage tests	69
D.2.3	Insulation weight checks	69
D.2.4	Volume and density checks	69
D.2.5	Finished goods checks.....	69
Annex E	(normative) Factory production control.....	70
E.1	Insulation material.....	70
E.2	Metals, including coatings.....	70
E.3	Supports	70
E.4	Seals and sealants	70

E.5	Manufacturing checks	71
E.5.1	Dimensions.....	71
E.5.2	Other checks	71
Annex ZA	(informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive.....	72
ZA.1	Scope and relevant characteristics.....	72
ZA.2	Procedure for attestation of conformity of metal liners, connecting flue pipes and fittings flue and material independent air supply ducts for room sealed appliances	74
ZA.2.1	System of attestation of conformity	74
ZA.2.2	EC Declaration of conformity	75
ZA.3	CE marking and labelling.....	76
Bibliography		79

Foreword

This document (EN 14989-2:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 166 “Chimneys”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 14989 *Chimneys — Requirements and test methods for metal chimneys and material independent air supply ducts for roomsealed heating applications* consists of the following parts:

Part 1: Vertical air/flue terminals for C6-type appliances

Part 2: Flue and air supply ducts for room sealed appliances

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard covers flue and air supply ducts for room sealed appliances meaning the combination of chimney and air supply duct needed for the correct functioning of a room sealed appliance.

The requirements in this European Standard have been drawn up in connection with the widespread use of so-called room sealed appliances in which the combustion air supply duct and flue duct may be separate or as a concentric configuration.

The requirements for flue ducts for separate air/flue configurations are in EN 1856-1.

The requirements for terminals for room sealed appliances type C62 and C63 are covered by EN 14989-1.

1 Scope

This European Standard specifies requirements and test methods for metal flue ducts material independent air supply ducts for room sealed appliances.

It also specifies the requirements for marking, manufacturer's instruction, product information and evaluation of conformity.

NOTE 1 Recommendations for preferred dimensions of products are given in the informative Annex A.

NOTE 2 In this European Standard, only general requirements are specified for elastomeric and plastic components. Elastomeric and plastic products used in flue systems are covered by separate standards, i.e. EN 14241-1 and EN 14471.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1443:2003, *Chimneys — General requirements*

EN 1856-1:2003, *Chimneys — Requirements for metal chimneys — Part 1: System chimney products*

EN 1856-2:2004, *Chimneys — Requirements for metal chimneys — Part 2: Metal liners and connecting flue pipes*

EN 1859:2000, *Chimneys — Metal chimneys — Test methods*

EN 14241-1, *Chimneys — Elastomeric seals and elastomeric sealants — Material requirements and test methods — Part 1: Seals in flue liners*

EN 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)*

ISO 2859-1, *Sampling procedures for inspection by attributes — Part 1: Sampling schemes indexed by acceptance quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection*

BS 1042-2.1, *Measurement of fluid flow in closed conduits — Velocity area method — Method using Pitot static tubes*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 1443:2003, EN 1856-1:2003, EN 1856-2:2004, EN 1859:2000 and the following apply.

3.1

air supply duct

independent duct in a building or an integral part of an air/flue configuration conveying combustion air to a room sealed appliance

3.2

concentric air/flue configuration

configuration in which the chimney flue is fully surrounded by the air supply duct